

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN PARA PAMPLONA

Tres meses... 4,25 pesetas
Ses meses... 5,50
Un año... 6,75
ULTRAMAR
Tres meses... 15 pesetas
Ses meses... 25
Un año... 35
PAGO ADELANTADO

El Eco de Navarra

DIARIO INDEPENDIENTE.—DOS EDICIONES

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN FUERA DE PAMPLONA

Tres meses... 6 pesetas
Ses meses... 7,50
Un año... 11
Dece meses... 14
EXTRANJERO
Tres meses... 11,75 pesetas
Ses meses... 15
Un año... 25
PAGO ADELANTADO

La devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital indica que continúa el abono

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES Teléfono número 175

Redacción, Administración e Imprenta, Paseo de Valencia, 56, bajos, y calle de San Gregorio, núm. 25

EL PRÓXIMO CONGRESO HISPANO-AMERICANO

Muy en breve se reunirán en Madrid los representantes de España y de la América...

cientos y deplorables acontecimientos, se hayan renovado los testimonios elocuentísimos del amor á la patria de sus mayores...

Pues bien: es preciso que reconociendo el mal se ponga pronto el más eficaz remedio; es preciso que la próxima asamblea española y americana sea fructuosa...

JUAN CANCIO MENA.

Riquezas reales

Sigamos hablando de grandezas. No es posible, como fácilmente podrá comprenderse, calcular, y mucho menos enumerar, los tesoros que poseen los soberanos...

La reina Victoria posee un servicio de mesa, todo de oro macizo, para 130 personas, cuyo valor está calculado en cuatro millones de duros.

Como centro, la reina suele poner en su mesa un pavo real de oro, cuyas plumas están limitadas con piedras preciosas.

En copas de oro y plata labradas y en borolas para ponche ó cerveza, posee la soberana una colección riquísima, digna de figurar en un museo por la delicadísima labor de orfebrería que representan.

Aunque no de metal precioso, la vajilla de porcelana de China que usa algunas veces S. M. puede considerarse como una alhaja, toda vez que su valor asciende a 1.500.000 duros.

A pesar de la enorme suma que todas estas alhajas representan, sin contar las que a la reina de Inglaterra tiene para el adorno de su augusta persona, no hay término de comparación con los tesoros que posee el shah de Persia...

Citaremos tan sólo algunas de sus más notables joyas. Una consiste en un globo de grandes dimensiones, de oro macizo, en el cual los pies están representados por mosaicos de piedras preciosas, notables por su excepcional calidad...

Este globo, que sostiene este globo, único en el mundo, está formado por numerosas hechas de monedas de monedas de oro antiguas y de rarísimo mérito.

En la misma estancia donde en el palacio imperial de Teherán se custodia este globo, véase sobre una mesa, hecha de marfil, ágatas y lapis lazuli con montura y relieves de oro, una caja de cristal que mide dos pies de largo y uno y medio de alto, la cual contiene una colección de perlas de las mejores y más raras que existen...

Estos dos objetos, es decir, el globo y la caja, patriotas le recibieron con la bayoneta calada, llamando en su auxilio á los demás compañeros...

la llena de perlas, están considerados como las joyas de más valor que existen en el mundo.

Entre los otros objetos notables que posee el shah, figura una numerosa escuadra compuesta de buques de todas clases, hechos de oro y cargados de piedras preciosas...

Los tesoros que posee el soberano de Rusia son también de incalculable valor. Las coronas que en el acto solemne de su coronación usan el emperador y la emperatriz, están tasadas en 15 millones de duros.

También él se ven barcos de oro ó plata, tan pesados, que el hombre más forzado no pueda levantarlos.

El sultán de Turquía cuenta en su imperio, tesoros, montones de piedras preciosas, que no se ha cuidado de hacer engrazar. A pesar de que, según se asegura, vendió hace algunos años una buena colección de brillantes al czar de Rusia...

Costumbre ha sido desde hace tiempo inmemorial, entre los pequeños soberanos de la India, coleccionar joyas que pocas veces han visto la luz del día.

El animal que se presentaba, oso ó foca, no era tirado á la vez de mando del Príncipe, sin haber servido previamente para obtener una «negativa».

El cocinero del Duque de los Abruzzos no ha visto, ni oído, ni entendido de las regiones polares más que lo concerniente á su profesión.

El perro, como comestible, le inspira el más profundo desprecio.

Este Vatel autómata ha invertido buena parte del tiempo que ha durado la expedición en lucha con los marineros, que á toda costa querían sacar sus ropas en la cocina.

Un día, en sazón en que se hallaba ocupado en la confección de un plato importante, se presentó en sus dominios un intruso que empezó á secudir vigorosamente las botas para desorender la nieve que las cubría.

—Ya me estás barriendo toda esa basura y echándola fuera de la cocina.

—Sin contestar palabra, el interpelado se puso á cumplir la orden recibida.

Tal docilidad sorprendió al cocinero, quien que se llevase á Pinard, y llegar, sin ser molestado, al sitio donde Boishardy esperaba con los caballos.

El joven adivinó la intención de su jefe y echó á correr con toda la rapidez que le permitía la pesada carga que llevaba.

Por fin los mas osados se arrojaron sobre él: pero su hacha, manejada con una destreza prodigiosa, se levantaba, bajaba y volvía á levantarse para caer otra vez, hiriendo á cuantos se acercaban...

Resonaron por fin dos tiros; una bala le rozó levemente el hombro, y la otra chocó de lleno en el mango del hacha, que rompió en dos pedazos.

El realista estaba desarmado y las bayonetas amenazaban su pecho. Empuñando entonces el puñal con la mano izquierda, sin retroceder un paso, apartó violentamente las bayonetas, y con la mano derecha sacó una pistola y levantó la tapa de los sesos al que más cerca le acosaba.

al levantar la cabeza reconoció el intruso á S. A. el Duque.

Con la confusión consiguiente trató de arrancar á éste la escoba de las manos, pero hubo de desistir de su pretensión ante la resistencia del Príncipe, que le dijo sonriendo bondadosamente:

—¡Hombre! ¡Ya que he empezado, déjame terminar la barredura!

PUBLICACIONES

Hemos recibido el último número de la Euskal-Erri, que contiene el siguiente sumario:

- El enjuiciamiento criminal en sus relaciones con el catalán y el basco... por don Manuel Gorostidi (conclusión).
«Un vral basque»... Le Magistral Mr. Petit.
«U. Justo Artiz» retrato.
«Apuntes necrológicos» por don Ignacio Bejaustegui.
«Expedientes bizcainos» por don Pablo de Alzola.
«Noticias bibliográficas y literarias»... «Donleloa eta Komunoko Sacramentuen gahen Ekausaidak» por don Juan Bultiza de Aguirre.
«Lo más bello»... por D. Antonio Arnao.
«Instituto provincial de Guipúzcoa»... El nuevo edificio.
«Fotografía y descripción»... «Inauguración y discursos de los señores Barbas, Machandarena y Dato.»
«D. Rufino Machandarena» retrato.
«Basconavarros ilustres» Echarria.
«Danok Irago bari» pesa en basconque guipuzcoano por don Ramón Artola.
«El «Circulo Minero» de Bilbao en la Exposición de París» recompensado con el gran premio.
«Gurete Santu Lezo koari, en basconque guipuzcoano» por don Ramón Artola.
«Las pruebas de ganado vacuno.»

UN DECALOGO DE LA HIGIENE

He aquí el formulado por el doctor Decorneil, que ha sido agraciado con el premio Hacchetti:

- 1.º Higiene general.—Levántate temprano, acuéstate pronto y ocupa bien el día.
2.º Higiene respiratoria.—El agua y el pan sostienen la vida; pero el aire puro y el sol son indispensables á la salud.
3.º Higiene gastrointestinal.—La frugalidad y la sobriedad son el mejor elixir de la larga vida.
4.º Higiene de la piel y de los orificios.—La limpieza preserva de las impurezas; las máquinas mejor conservadas prestan más largo servicio.
5.º Higiene del sueño.—Suficiente reposo repara y fortifica; demasiado reposo enerva y debilita.
6.º Higiene del vestir.—Vestirse bien, quiere decir conservar el propio cuerpo con la libertad de los movimientos y el calor necesario, preservándolo de las bruscas variaciones de temperatura.
7.º Higiene de las habitaciones.—La casa bonita y alegre hace agradable el hogar.
8.º Higiene moral.—El espíritu reposa y adquiere perspicacia con las distracciones y las diversiones; más el abuso de éstas lleva á la pasión del vicio.
9.º Higiene intelectual.—La alegría, hace amar la vida, y el amor á la vida es la mitad de la salud; al contrario, la tristeza y el descontentamiento hacen avanzar la vejez.
10.º Higiene profesional.—¿Vives del cerebro? No dejar aniquilarse los brazos y las piernas. ¿Te ganas la vida con el trabajo de tus brazos? No olvidar de ilustrar tu inteligencia y engrandecer tu pensamiento.

Los impuestos en 1901

Dice El Economista que puede declarar de un modo terminante que el futuro presupuesto de Ingresos para 1901 no contendrá otras modificaciones que la del régimen de alcoholes, no sólo con el objeto de establecer la tributación de un modo normal, sino de hacerla inspirarse en un criterio más justo y de relativa igualdad...

Un sistema de intervención recíproca hará más equitativo el tributo y llevará al ánimo de los que destilan alcoholes de uva y de los que los obtienen de las melazas, la seguridad de que no pueden verse perjudicados por el tributo en las industrias que respectivamente ejercen.

Por lo que toca á otras modificaciones, sólo habrá aquellas que ha aconsejado la experiencia que deben ser introducidas en la legislación del timbre, porque lesionan intereses ó dificultan cualquiera clase de relaciones mercantiles.

La opinión del señor ministro de Hacienda es, según el colega, contraria al ensayo de nuevas reformas de imposición, tanto por la ingratas que suelen ser en sus comienzos como por considerar que perjudica á los contribuyentes inquietándoles á la continua con modificaciones en la forma de percepción de los tributos.

NUESTRAS CARTAS

De Isaba

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA.

Muy señor mío: Tengo el gusto de comunicarle á usted que ya tengo posesión de su nuevo cargo el Párroco nombrado para esta villa don Norberto Echavarné; este ilustrado sacerdote, ayer por primera vez se dirigió, en la misa mayor, á sus feligreses con su brillante sermón, tomando por tema las palabras del Evangelio de san Juan, en su capítulo 10: «Yo soy el buen pastor, etc.» Estuvo tan elocuente que entusiasmo á los fieles.

También el domingo anterior con motivo de la festividad del Rosario, hubo comunión general, misa solemne, á la que asistió el Ilustre Ayuntamiento, y donde predicó también el joven y celoso coadjutor don Antonio Oua, sobre el rosario, su institución y su eficacia, demostrando ésta con varios hechos históricos. Por la tarde hubo rosario general al que asistió numeroso público.

Ya que en mi anterior diga á usted que estábamos á oscuras, hoy tengo la satisfacción de decirle que después de haber cambiado la excitatriz ó dinamó resulta una instalación como la más superior de la provincia, se sirva de luz eléctrica á Ustarroz también y aun queda fuerza suficiente en la máquina para dar luz al resto del valle.

Los precios corrientes del ganado que en este país es la producción principal, excepción hecha de la madera, que á pesar de los muchísimos pinares y de su buena clase, hoy por falta de peones puede decirse que no hay existencias, son el lanar; ovejas de criar se venden á 20 pesetas; borregos 14; el caballar de seis meses 180; de un año 250; vacuno de un año 125; de dos 200.

Las lanas siguen en las laneras ó almacenes por no haberse entendido todavía los ganaderos y fabricantes. El precio del queso es el de 50 pesetas arroba, por supuesto que aunque parece inverosímil, y siendo esta villa como si dijéramos la capital del valle, si queremos co-

que los patriotas, engañados por la apariencia de la estatura y por el aspecto del traje, no se apercebieron al principio de la sustitución de adversario que acababa de verificarse. Los más atrevidos retrocedieron. Casi la mitad de ellos habían sucumbido.

Eran, sin embargo, todavía muy numerosos; pero se apoderó de ellos un terror pánico al ver que Marcot se levantaba más terrible que antes. Creyeron que había llegado una partida de realistas, y los miserables huyeron.

Marcot se precipitó en su persecución, pero Boishardy le contuvo con mano firme, y sin pronunciar una palabra le arrastró adonde estaban los caballos. En aquel momento, llegaba Keinec, que no había podido vencer su impaciencia.

Pinard estaba tendido atado de pies y manos sobre el arzón de la silla del caballo que montaba Keinec.

Marcot y Boishardy montaron también á caballo y partieron á escape. La rapidez de su marcha refrescó la sangre del marino. Su cerebro se aclaró y sacudió la cabeza.

—Bien se ha matado!—fueron sus primeras palabras.

—Si—respondió jovialmente Boishardy,

de EL ECO DE NAVARRA 170

IVONA.

XVIII

¡A ELLOS, BOISHARDY!

Con el auxilio de un terrible molinete el marino abrió una brecha en el círculo y desbarazó el corredor.

Los patriotas, cogidos de improviso, no habían tenido tiempo para servirse de sus armas de fuego. Por otra parte, faltaba espacio para manejar el fusil, y afortunadamente, ninguno de ellos llevaba pistolas. Esta doble circunstancia, la última especialmente, era un poderosísimo auxiliar.

Marcot había derribado tres hombres de tres hachazos, descargados con una rapidez milagrosa, y los demás retrocedieron por un movimiento de terror natural ante el arma sangrienta que les amenazaba.

El marino se aprovechó del vacío que había quedado en la puerta, colocó delante á Keinec, y volviéndose, hizo frente á los patriotas.

La puerta de aquel corredor terminaba en el patio, y cuando Keinec estuvo fuera de la casa, Marcot quiso darle tiempo para

Ministerio de Cultura

GACETILLAS

mer queso rocalés, no hay más remedio que encargarlo a esa capital ó a Zaragoza. El trigo está á 3,25; cebada 4,50; alubia 5,30. La patata que es finísima á 60 céntimos arroba. Suyo afemo. El correspondal. 48 de Octubre.

De Elizondo

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA. Muy señor mío: En el mercado quincenal del sábado último se presentó poco ganado vacuno y cerdo; abundando, en cambio los compradores. Atribuir algunos tal escasez á la proximidad de las acreditadas y concurridas ferias, que tendrán lugar en los días 25, 26 y 27 del presente mes; pero no debió ser esa lo menos, la única causa, que justificase tal escasez. El incremento de la glosopeda ó fiebre aftosa (vulgo patera) en ellos reinante. Siendo, pues, la demanda por parte de los compradores mayor que la oferta, claro es que el precio, especialmente en el vacuno, estaba por las nubes; tanto que los abastecedores andan mal para surtir las tablas. Si llegará hasta aquí la huelga general de cortadores, propuesta por su órgano semanal en la prensa El Cortador de Madrid. Si tal sucediese, ya que el ganado lanar está barato y libre de epidemias, no tendríamos más recurso que comprar ovejas y carneros y sacrificar en particular los consumidores; lo que no dejará de ser económico, por ahorrarse el impuesto municipal y la carne de esa clase, aunque no tan buena como la de las ricas terneras que se matan, agrada de vez en cuando. Teniendo en cuenta, que varios lechones han muerto de la epidemia citada, debemos hacer una observación. No sabemos si las reses atacadas de la misma, que se sacrificaren, pueden ó no ser perjudiciales á la salud; pero se nos figura que no tendrán la bondad necesaria para nutrir y por aquello de salus populi suprema lex, entendemos que así como los veterinarios, como inspectores de carnes, mediante una gratificación más ó menos mezquina que cobran del presupuesto municipal, reconocen las destinadas á la venta en las tablas de carnicerías, deberían inspeccionar también los lechones que se matan para la venta pública. Y no es que desconfiamos de los muchos, que se dedican á esta lucrativa industria; sino que á éstos les es más interesante, que se tomen precauciones por parte de la autoridad, y cuanto más escasas sean éstas, corresponde mayor confianza en el público; y á mayor confianza, más venta en el género. Y no solamente el tocino que se vende en las tiendas, sino el pescado y las frutas deberían reconocerse en Elizondo, cuyo mercado dominical ya merece, por afectar á todo el valle y á otros pueblos circunvecinos. Sobre asunto tan interesante y de actualidad, llamamos la atención de la Junta local de Sanidad; y si esta no hiciera nada, queda elevada la queja á la Superioridad, y esperamos del celo del señor Gobernador civil que intervendrá en él. Si esto que se refiere á la salud pública no se consigue como se conseguirán otras cosas relacionadas con el ornato público? Elizondo está considerado como pueblo culto; y sin embargo á cualquier hora se mate un cuto en sus calles (como si no hubiese un buen matadero); muchas veces tiene que despertar al vecindario, antes de amanecer, por el desagradable y fuerte gruñido del animal, próximo á espirar; siguiendo inmediatamente la operación del tostado, produciendo no solamente el ennegrecimiento de las blancas casas del huero, sino la suciedad, en el piso que no da que hacer á los barrenderos, porque brillan por su ausencia. Y en alguna ocasión ocurren accidentes más sensibles, como el que vamos á referir para terminar esta epístola. Al ver, hace tres años, la esposa del teniente de carabineros señor Liria, á las cuatro de la mañana, la repentina iluminación de su cuarto y sentir el chisquido y chisporroteo de las llamas, despertóse, dando el alarmante grito de ¡¡¡fuego!!! ¡¡¡fuego!!!; y después experimento en su salud las consecuencias del susto que le causó el acto de tostar un cerdo frente á la casa en que habitaba. Suyo afmo. El correspondal. 16 de Octubre.

De Irurzun

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA. Muy señor mío: Ayer celebramos el mercado con una concurrencia nada más que regular; pues como los labradores de esta comarca se encuentran muy ocupados en la siembra y recolección del maíz, esto hizo que estuviera aquí un gran tanto desanimado. Escasó también el ganado vacuno de labor, por efecto, según dicen, de la epidemia que reina llamada glosopeda. Ganado de cerda acudió gran número, vendiéndose la docena de tocino sobre 675 pesetas, y los de cría ó llamados de destete de 18 á 20 pesetas cada uno. La ternera se vendió á 175 pesetas kilo y la vaca á 130. La plaza del grano según lo desanimado, cotizándose á los precios siguientes: trigo á 6 pesetas robo; maíz viejo 3,30 y nuevo 3,50; habas 3,50; cebada 4,25; avena 3,30, beza 3,25; alhola 6; girón 4,50; alubias 10 á 12; patatas 125 el robo; castañas 5,30; nueces 4. Se esperaba hubieran traído para la venta muchas palomas, pero como la pasa de dichas aves es muy poca, da aquí que los cazadores se ven chasqueados. Se vendieron algunas á dos pesetas el par. El concejo de este pueblo, con muy buen acuerdo y por dar facilidades al público, ha establecido la báscula para pesar los cardos en vivo, cuyo adelanto creo estará en funciones para el próximo mercado. Muchos son los que me han hablado llamando la atención de quien corresponda por medio de EL ECO, sobre el mal camino que existe entre la estación de Irurzun y la carretera. Efectivamente; dada la pendiente que hay y la escabrosidad del terreno, nada extraño será que algún día tengamos que lamentar alguna desgracia. Como el coche correo y otros carruajes bajan y suben diariamente de la estación, donde siempre dejan utilidad, en atención á ello, no le costaría mucho á la compañía del ferrocarril, aun cuando no fuera de su incumbencia, el arreglar el mencionado camino, y el público le quedaría altamente agradecido. Después de haber pasado el verano entre nosotros, hoy ha salido para Santander, en donde embarcará para Cuba, don Juan Goni, hermano político del conocido y acreditado comerciante de este pueblo don Joaquín Aranguren. Mucho he sentido su despedida de regreso, porque amigos del templo y carácter del señor Goni, se encuentran pocos y son mejores para tenerlos uno siempre á su lado. Deséole un feliz viaje á mi querido amigo. Suyo afmo. El correspondal.

Hoy jueves, á las once de la mañana en la parroquia de San Saturnino, se celebrarán los funerales por el alma de don Leoncio Izarbe y Larrea, hermano político de nuestro amigo el Inspector municipal don José Moreno, que falleció anteayer á las ocho y media de la noche. Damos nuestro sentido pésame á la familia del finado. El generalísimo de los Escolapios Rmo. P. Alfonso Mistrangelo, arzobispo de Florencia, después de permanecer dos días en Tafalla, donde fué salutado por todos las autoridades y en cuya ciudad dió la bendición papal al pueblo, ha llegado á Zaragoza, acompañado del procurador general de la Orden en Roma y del R. P. Rector del Colegio de Tafalla. En Zaragoza, entre otras muchas visitas, ha recibido la de los cuatro padres provinciales, los tres asistentes generales y el procurador general de España. Las obras de los cuarteles que se están edificando en el Ensanche avanzan con gran rapidez, dando idea del hermoso conjunto de edificios que han de constituir aquel centro militar, donde se han estudiado perfectamente las necesidades de todos los servicios y las condiciones higiénicas del alojamiento de la tropa. Las construcciones particulares que se están levantando en aquel sitio de la población, van también avanzando, de tal modo que dentro de pocos meses quedará transformado el Ensanche, adquiriendo bajo el punto de vista estético, un aspecto muy agradable. Los panaderos de Pamplona han elevado el precio del pan. Al vecindario, que es natural, le ha hecho muchísima gracia esa determinación. Muchas personas no se explican ese aumento de precio, que les parece injustificado; pero es porque no discurren bien. Habiendo subido el precio del carbón y el de la carne, no es lógico elevar también el precio del pan, para completar la situación? Además, ahora que la temperatura va bajando, no puede negarse la oportunidad de aumentar el precio del artículo de primerísima necesidad. Y, si hay algún vacino á quien no convengan estas razones, la salida del apuro en que se le coloca, es muy fácil: con declarar en huelga su estómago y los de sus hijos, tendrá todo remedado. El domingo á las cuatro de la tarde falleció en esta ciudad don Ydefonso Yoldi y Muguerza. Damos nuestro sentido pésame á la familia del finado. Ha llegado á Echalar don Angel Larrainzar, de San Sebastian, para pasar como todos los años una temporada en las famosas palomeras de aquel punto fronterizo. De Pamplona, según hemos oído, piensan ir varias personas á dichas palomeras ahora que es la época de la pasa de palomas. Según nuestras noticias, son bastantes los sacerdotes que se están preparando en sus estudios para el concurso de parroquias que se celebrará en esta ciudad en fin de Diciembre próximo. Procedente de su palacio de Hernani ha llegado á Pamplona, donde pasará unos días, la respetable señora doña Casimira Vega de Alzugaray. Su hijo don José Alzugaray saldrá muy pronto para la isla de Cuba donde pasará el invierno. Anuncian la rectificación de sus catastros los ayuntamientos de Albar, Allin, Armañanzas, Echarren, Muruzabal y Vigu la. Los de Allin y Muruzabal han señalado día para proceder á la discusión y votación de presupuestos. En la «Gaceta» aparece una real orden encareciendo á las comisiones provinciales que el proveer las plazas de médicos de las Comisiones mixtas tengan en cuenta los servicios prestados en Ultramar por los aspirantes. Se ha dispuesto por la sala de gobierno que el día 31 y los 1, 2, 3 y 4 de Noviembre próximo, dejará de funcionar las oficinas por ser días destinados al estero y limpieza de los locales. Ha sido elegido diputado foral y provincial por el distrito de Tafalla el señor Martínez (don Demetrio), que en breve tomará posesión de su cargo. Dicho señor ha obtenido sin oposición 414 votos. La maestra doña Paulina Irigoyen ha tomado posesión del cargo de sustituta de doña Paula Lugea en la escuela elemental de niñas de la Merced. Durante los meses de Julio y Agosto último, se han recolectado con destino al dinero de San Pedro la cantidad de 6.048,03 pesetas en esta diócesis. Escriben de San Sebastian: «El gobernador civil de esta provincia, en vista de la desgracia ocurrida el domingo último y de las deficiencias que se notan en el servicio del tranvía eléctrico, ha dispuesto que los funcionarios técnicos de la jefatura de Ingenieros de la división del ferrocarril del Norte giren una visita de inspección reconociendo la

línea y emitan su dictamen acerca de la situación y condiciones en que se halla; así como de los frenos de los carruajes»

Para enterarle de un asunto que le interesa se presentará en la secretaría del Ayuntamiento Dionisio Izaguirre.

Procedentes de Vitoria y con destino al consumo de esta capital han llegado 169 reses lanaras.

El lunes á la mañana en las afueras de Ujé un joven de aquella villa fué herido por otro, que infligió dos heridas en la espalda. Ambos tienen la edad de 15 años, y el agresor se halla en la cárcel.

Un vecino de Caparrosa ha sido denunciado por usar, sin tener licencia, un revolver.

La benemérita de aquel puesto recogió dicha arma y cinco cartuchos.

Por el gobierno civil de esta provincia ha sido autorizado don Manuel Martínez, como apoderado de don Ezequiel Robles, para darivar 530 litros de agua por segundo de tiempo de las regatas N. y del Infierno, (jurisdicción de Valcarlos) y utilizarlos mediante un salto de 44,30 metros de altura en la obtención de fuerza motriz con destino á usos industriales.

Los ayuntamientos de Aoiz y Luquin anuncian sesión para discutir y votar sus presupuestos: y los de Cabredo y Oco la rectificación anual de su respectivo catastro.

Dicen de Vitoria: «Esta madrugada, y con objeto de ayudar en las faenas de la vendimia, pues se nota gran escasez de braceros, habrán salido para Labastida 28 soldados de «Cuena», otros tantos de «Gulpizco» y diez de artillería. Al mando de todos ellos va el primer teniente del regimiento de «Cuena» señor Sanz. El alcalde de Labastida ha solicitado esta fuerza y el dignísimo señor Gobernador Militar ha accedido gustoso á la petición, favoreciendo de este modo los intereses agrícolas de la provincia.»

Se va á constituir un sindicato de toreros y por consecuencia una huelga en proyecto. Los picadores y banderilleros que forman parte en las cuadrillas, entendiendo que los espadas no les dan más que 125 ó 150 pesetas por corrida reservándose para ellos 4, 5 ó 6.000 pesetas, y considerando que exponen su vida tanto como éstos, solicitan para cada uno de ellos 250 pesetas por corrida.

Por Real orden circular se dispone, derogando la Real orden de 4 de Febrero de 1893, que los capitanes y comandantes generales cesen en sus funciones para establecer Hijas de la Caridad de San Vicente de Paul en todos los Hospitales militares á razón de cuatro hermanas por cada cien camas. Se ordena además que por las respectivas Capitanías ó Comandancias generales se formule, desde luego, los proyectos de las obras que sea indispensable llevar á cabo en los edificios de los hospitales militares en que pueda verificarse su inmediata instalación, como igualmente los presupuestos de las ropas, enseres y efectos que se consideren precisos, sobre la base de que han de ser cuatro Hijas de la Caridad por cada cien camas de dotación de los establecimientos, á fin de que, reunidos en este ministerio todos los datos necesarios, se pueda disponer lo conveniente, una vez aprobado el presupuesto de gastos para el año 1901.

En el certamen de bandas de música celebrado en Zaragoza, ha sido agraciada con el primer premio de 4.000 pesetas la del regimiento de la fantería de Luchana, la de Añuara, con el segundo de 2.000 pesetas y la del Infante con el tercero de 1.000.

Anteayer entraron en la pescadería de San Sebastian 160 kilos de merluze, que se vendió á 1,35 pesetas el kilo.

Con dirección á Paris ha salido nuestro amigo don Modesto Lafuente, quien se propone adquirir un extenso surtido en el ramo de platería y joyería para su acreditado establecimiento.

El mercado de los aceros en Inglaterra y Alemania se ha resentido algo á consecuencia de un telegrama dirigido desde Pittsburg á Londres y Berlin, anunciando que el sindicato americano que preside mister Andrew Carnegie acaba de acordar la exportación de los aceros en buques de su propiedad. La «Carnegie Company» establecerá al efecto desde el 5 de Noviembre un servicio regular de vapores de carga entre Pittsburg y Liverpool.

El transporte se hará desde Pittsburg á través de los grandes lagos y el Canal de Welland. Según la prensa Inglesa y alemana, de prosperar el proyecto, aparte de bixir considerablemente los fletes, podrá establecer el sindicato Carnegie una verdadera dictadura universal respecto á los aceros.

Una pareja de la guardia civil de esta ciudad detuvo anteayer en las inmediaciones de la «Venta de Baños», término de Cizur á un individuo natural de Madrid, que reside en Pamplona como sustituto presentado por una agencia de quintas, por usar escopeta sin tener la correspondiente licencia.

De la Alcaldía.—Han sido denunciados: un carbonero por es establecer un puesto de carbón en la vía pública. —Una mujer por tener basura en la cuadra. —Otra por tirar basura del balcón á la calle. —Al depósito municipal ha sido conducido

un sugeto por escandalizar el cual ha sido puesto á disposición del Sr. Gobernador.

Después de tramitado el oportuno expediente ha sido nombrado «caballero» maestrante de la Real Maestranza de Zaragoza, el primer teniente de caballería D. Alfonso Arellito y Elío, á quien damos la enhorabuena por el nombramiento.

«El Diario de Zaragoza» recibido ayer relata el timo de que anteayer fué víctima en aquella ciudad un vacino de Olite, á quien un hombre y una mujer le sacaron 50 duros, haciéndole creer que le entregaban en un pañuelo mil pesetas en depósito hasta que le devolviesen aquella suma.

La buena economía consiste en gastar lo necesario y la práctica en materias de higiene el que usando el Licor del Pelo de Orive dentífico indispensable, evita gastos mayores de medicina ó operaciones dentarias que hacen falta para el que abandona su dentadura. De venta en las farmacias de crédito.

Gran almacén de tejidos por mayor y menor de GORIZ HERMANOS

Calle Mayor 12 y 14, esquina á la de Pellejerías. En este establecimiento, tan conocido por su numerosa clientela, se ha recibido para la próxima temporada de invierno un gran surtido en géneros del país y extranjeros, de toda clase de tejidos de lana, seda y algodón en blanco y color, los que se venderán con grande economía y á precio fijo. 2-1

EL LEGITIMO PETRÓLEO GAL PARA EL PELO Se vende en Pamplona droguería de Zoilo Perez, Zapatería 7 y señora viuda de Vidaurreta, Chapitelá 9, al precio de 3 y 5 pesetas frasco con esponjita. 90-9(a)

Nuestros apreciables lectores leerán en la presente edición un anuncio de la bien reputada firma de los señores Valentín et. C.ª, Banqueros y Expendedoría general de lotería en Hamburgo, tocante á la lotería de Hamburgo y no dudamos que los interesados mucho, ya que se ofrece por pocos gastos alcanzar en un caso feliz una fortuna bien importante. Esta casa envía también gratis y franco el prospecto oficial á quien lo pida.

ESTAFETA LOCAL

COTIZACION DE AYER PRECIOS. Valores de Navarra Antr. Uta. Deuda provincial al 5 %, con 10 % de descuento. 105 Acciones del Baztan id con idem. 102 Deuda municipal al 4 %. 101,50 101,50 Crédito Navarro 137 La Navarra (Villava) Papelera Navarra Fábrica del Bidasoa (Vera) Id. id. obligaciones al 5 % La Vinicola (Campanas) Tejería Mecánica Pamplonesa. 108 Baiterío de Betelu Aguas de Arteta 136 Iruña 100 Azucarera (Marcella) 113,50 Azucarera (Tudela) 101 La Agrícola 113 Electra Pamplonesa La Vasca Navarra. 102 Sociedad Navarra de Panificación. Electra Bidasoa La Actividad 102 (Del Boletín de los Corredores de Pamplona.)

EL TIEMPO Datos tomados del Servicio Agronómico del Estado: Temperatura máxima de anteayer á la sombra 19 Id. mínima 10,40 Cantidad de agua en milímetros evaporada en las 24 horas de ayer 1,4 Los datos siguientes van expresados por la media de dos observaciones correspondientes al día de ayer. Tensión en milímetros del vapor acuoso atmosférico 10,14 Humedad relativa del aire, referida á 100 % 76 Altura barométrica en milímetros 72,90 Dirección dominante del viento Norte

REGISTRO CIVIL En el Juzgado municipal de esta ciudad se han por ayer las siguientes inscripciones: NACIMIENTOS.—Varones, 1; hembras, 1. DEFUNCIÓN.—Mariano Galiza, de 75 años, de Huelci, María Ochoa, de 74 años, de Mendigorria, Leoncio Lizarbe, de 15 años de Estella; Guadalupe Cuartero, de 8 años, de Pamplona. MATRIMONIO.—Segundo Lizarbe, de Berbinzana, y Luisa de Dios, de id.

EN EL ALMUDI Cotización oficial. Precios medios que rigieron ayer: Trigo 24,15 reales robo; avena 13,50 cebada 15,60; habas duras 21,10; id. almidas 20,401 beza 21; alhola 21,50. Trigo vendido 91 robos y almidas

VIAJEROS Han llegado á las fondas y casas de huéspedes de esta ciudad, las personas siguientes: Don Andrés Pons, don Sebastian Roa, don Martín Zamora, don Segundo Surlo, don Pedro Farnés, don Domingo Roque, don Carlos Bergada, señores condes de Guasqui

Correspondencia Zaragoza.—D. L. L. M. recibido certificado con 14 pesetas; pagada su suscripción hasta el 6 de Octubre de 1900.

Boletín religioso SANTORAL DIA 18. JUEVES.—San Lucas, Evangelista. Ejercia, este santo la profesión de médico en Antioquia, su patria natal, cuando el Apóstol San Pablo, su pariente, llegó á esta ciudad á predi-

car el Evangelio á los gentiles, y apenas le oyó hablar de las maravillas de la nueva ley, se declaró su discípulo y recibió el Bautismo. Desde este momento no dejó al Apóstol, teniendo ocasión de instruirse detalladamente de los hechos y vida, tanto del Salvador como de María Santísima, á quien trató personalmente inspirado por el Espíritu Santo, escribió su Evangelio, y como testigo presencial de los hechos de los Apóstoles, escribió su historia. Habíabase en Acaya cuando, consumido por el rigor de los trabajos padecidos, el Señor le llamó á la eterna bienaventuranza á los ochenta y cuatro años de edad. También se conmemoran hoy Santos Justo y Atenodoro, obispos; San Julián, confesor. Ni la echéis de saber, ni os dejéis loco; lo primero por no perder la humildad, y lo segundo por no faltar á la sencillez, que aborrecen las ficciones.

CULTO: Oficio de San Lucas con rito doble de segunda clase y color encarnado. En la Catedral.—A las nueve horas menores y misa. A las tres vísperas, completas, exposición, rosario, reserva, méltines y laudes. A las seis y media rosario de los Esclavos. En las Descalzas.—Cuarenta horas. A las nueve, misa conventual y novena á Santa Teresa de Jesús. A las cinco se expondrá S. D. M., y á las cinco y media se hará la novena con gozos y pláticas á cargo de don Idelfonso Goni. En San Nicolás.—A las seis y media de la tarde se hará la novena á Ntra. Sra. del Pilar.

SERVICIO PARROQUIAL DE ENFERMOS San Saturnino.—Sr. Coadjutor, Casa parroquial. San Juan Bautista.—Sr. Coadjutor, Mercaderes 11, 5.º San Nicolás.—Sr. Coadjutor, San Anton 21 2.º San Lorenzo.—Sr. Coadjutor, Casa parroquial. San Agustín.—Sr. Coadjutor, San Agustín 8 5.º

SERVICIO RÁPIDO de El Eco de Navarra (Agencia Mencheta) Por teléfono PRIMERA CONFERENCIA Madrid, 17 (6 tarde). Firma del día

Han despachado con la Reina los ministros de Guerra y Marina. El general Azcárraga ha llevado á la real firma el nombramiento de fiscal togado del Consejo Supremo de Guerra en favor del Sr. Arviola; el nombramiento del Sr. Ugarte para auditor de guerra y el pase del general Salinero á la escala de reserva. Y Silveira ha puesto á la firma el ascenso á capitán de fragata del señor Cuervo, actual comandante del puerto de Barcelona. Lo que dice Linares

El general Linares, futuro ministro de la Guerra, dice que le ha sorprendido su designación para desempeñar tan elevado cargo. Dice también que se propone estudiar bien el presupuesto de Guerra, que apenas conoce, y proceder con energía respecto de lo que considere necesario, aunque no echará en olvido que la situación del país no permite exigirle nuevos grandes sacrificios. Noticias atrasadas

En el ministerio de Estado se han recibido cartas de nuestro representante en Pekin, Sr. Cológan, de cuyo contenido sólo debemos decir que no comunica ninguna nueva noticia, pues se refiere á sucesos ocurridos en Julio y Agosto últimos, de los cuales lo más interesante comunicó el telegrafo á su tiempo. Combinación militar

Está acordado el nombramiento del general Loño para subsecretario del ministerio de la Guerra. El general Muñoz Vargas pasará al Consejo Supremo de Guerra y Marina. El nombramiento de capitán general de Aragón no se hará hasta después que el general Linares haya tomado posesión del ministerio de la Guerra. L de Paraiso

Telegrafian de Cadiz que apesar de la carta de Paraiso, en la cual, como dije ayer, recomienda la armonía, continúan las desavenencias entre distintos elementos de la union nacional, siendo posible que esa discordia se refleje en el meeting que se trata de celebrar á fines de este mes en aquella ciudad. Accidente desgraciado

En la calle de Alcalá un tranvía eléctrico ha arrollado á una anciana destruyéndola. El cadáver ha quedado debajo del carruaje, siendo difícil extraerlo. La gente que se ha aglomerado allí, ha intentado volcar el coche, para sacar á la anciana, y al fin inclinándose, sin volcarlo, se ha sacado el cadáver. El suceso ha dado ocasion á un fu-

que ha durado largo rato, y al fin se puso fin a la policía.

Huelga inminente

de París que los panaderos de varias poblaciones han anunciado que se declarará huelga el día 15 de este mes, al menos en el término de 48 horas, si no se aumenta el salario.

De Barcelona

se han reanunciado los trabajos, los han reanunciado parcialmente.

general García Navarro ha sufragado una operación en una fisura que durante su enfermedad sufría en el cargo de segundo jefe de la capitanía general de Castellón.

Dos noticias

nombre de la Reina el Gobierno ha decretado la dote de su hijo Enrique de Brandemburgo.

de la Coruña telegrafían que en la noche del día 15 de este mes se produjo un explosivo, el cual, al haber causado desperfectos.

De China

numerosas fuerzas alladas que se batieron en esta plaza, el no se rinde tan pronto como se lo intimen, y castigar duramente a sus habitantes.

de estos tienen de la emperatriz orden de combatir á todo trance.

telegrafían de Washington, el ministro yankee en China anuncia al emperador volverá pronto a bajo la protección de los americanos.

Kruger y los boers

telegrama de Lorenzo Martiño, fecha 15, estaba todo dispuesto para que Kruger partiese ayer en el vapor "Gederland", de donde en el cual sería recibido con honores militares.

de Marsella han desembarcado irlandeses que han peleado en el campo por la causa de los boers, y que los generales De Wet y Bhotu no se rendirán mientras no se les ordene el presidente Kruger.

Bolsa de Madrid

COMPARADA

Día 16		Día 17	
100 int.	74.35	74.45	
100 ext.	74.35	74.45	
100 int.	78.15	78.20	
100 ext.	00.00	80.15	
100 int.	104.70	102.00	
100 ext.	83.45	85.45	
100 int.	71.25	71.50	
100 ext.	92.90	92.90	
100 int.	91.35	91.55	
100 ext.	308.50	307.00	
100 int.	592.00	595.40	
100 ext.	51.50	51.60	
100 int.	55.00	55.05	

oro, 232.70.

SEGUNDA CONFERENCIA

Madrid 17 (11 noche).

Consejo de ministros

ha celebrado en la Presidencia, el preparatorio del que mañana se celebrará la Reina, y en él, según la prensa, ha ocurrido lo siguiente:

CORTES

ha acordado poner mañana á la firma la convocatoria de las Cortes para el 20 de Noviembre, fijando esta fecha para que la apertura coincida con las sesiones del Congreso Ibero-Americano, en las que se propone tomar parte el Gobierno.

NUEVO MINISTRO

se ha dispuesto llevar mañana á la firma de S. M. el nombramiento del general Azárraga para presidente del Senado y el del general Linares para ministro de la Guerra. El Sr. Linares jurará el cargo el día 18.

ASUNTOS DIVERSOS

reunirá á las mayorías parlamentarias en la Presidencia el 18 de este mes.

ha hablado sobre los presupuestos en términos generales, sin entrar en detalles de ninguno de ellos.

ha acordado un crédito de 160 millones para gastos de Telégrafos.

se ha dispuesto que los ministros de Gobernación y Estado estudien la creación de un cuerpo de policía en Navarra.

Algo será

del Consejo de ministros han celebrado una conferencia con Silveira y los Sres. Sampedro y Linares. Se comenta mucho esa conferencia suponiéndola relacionada con la próxima provisión de carteras parlamentarias.

Algo será

ha descubierto una irregularidad que venía cometiendo un mozo empleado de la dirección general de Obras públicas. Ese individuo exigía á los empleados 10 pesetas por copias de sus títulos, mas la póliza y sellos y luego no les certificaba los nombramientos.

Billetes falsos

Se ha descubierto una fabricación de billetes de Banco falsos, españoles y franceses, situadas respectivamente en las calles del Carmen, Bravo Murillo y Embajadores. Han sido detenidos cuatro hombres y una mujer, y se han recogido aparatos y otros efectos.

Calculos parlamentarios

Los fusionistas forman cálculos sobre lo que harán las Cortes en la próxima temporada y por de pronto afirman que no podrán ser aprobados los presupuestos antes de fin de año, porque hasta las vacaciones de Navidad solo podrán celebrarse 25 sesiones.

Pidal, según los suyos

Los amigos de Pidal dicen que éste ha dado nueva prueba de su paciencia y que ésta durará hasta que se realice el acontecimiento que se viene anunciando desde hace meses (la boda de la princesa, sin duda). Después Pidal recobrar su libertad de acción.

Desórdenes

En Rohuen (Francia) han ocurrido desórdenes promovidos por los zapateros que están en huelga. Las mujeres recorren las calles pidiendo pan y los hombres asaltaron los puestos de la gendarmaría, rompiendo los cristales.

Viudas de generales

Se ha concedido á la viuda del general Martínez Campos una pensión anual de diez mil pesetas.

Otra pensión (no sé si igual ó algo menor) se concede á la viuda del general Vara de Rey.

Habla Tetuan

El duque de Tetuan ha manifestado á un redactor de "La Correspondencia", las opiniones siguientes:

La candidatura de Villaverde para presidente del Congreso solo será votada por los diputados de la mayoría y de ellos se abstendrán unos 60, parte por sus cargos y el resto por que se retraerán.

Es probable que sea precisa segunda votación, porque en la primera no resultará el número de votos necesario.

La designación de Villaverde para presidente del Congreso es desacertada. Silveira daña á la Monarquía más que sus adversarios declarados.

El Sr. Pidal está completamente distanciado del Gobierno.

Cultivo de algodón

El director general de Agricultura Sr. Viesca ha dispuesto que se realicen ensayos de cultivo de algodón en las granjas experimentales de Barcelona, Valencia, Zaragoza y Jerez.

Los irlandeses y Kruger

Anuncian de Londres que muchos irlandeses se proponen manifestar sus simpatías á Kruger por medio de un acto importante que aun no se sabe cual será.

Este proyecto ha causado desagradable impresión en Londres, donde se teme que puede dar origen á conflictos.

De aquí y de allá

En Alicante han reñido unos hereros resultando heridos cuatro, dos de ellos graves.

De Roma telegrafían que han marchado á Assal (Etiopía) 200 hombres para cobrar los impuestos y castigar á los indígenas que se resisten á pagarlos.

Telegramas y Telefonemas

Ultima hora

Cuestión de China

Madrid 18 (1 madrugada)

Las potencias han advertido al emperador de China que, si no vuelve pronto á Pekín, destruirán las tumbas de los emperadores de su dinastía y acordarán su destronamiento.

Los aliados han derrotado á los boxers.

Almacén de tejidos

por mayor y menor de

SAUCIÑENA Y LABIANO

MERCADERES 5, PAMPLONA

Temporada de invierno de 1900.

Tenemos el gusto de participar á nuestra numerosa clientela y al público en general haber recibido los extensos de la presente temporada.

Gran surtido de mantas de lana y algodón, tapices, elásticos, mantones, chales, toallas y pelerinas de punto.

NOTA. Contamos con un completo muestrario en todos los artículos el que previo aviso de quien lo solicite será presentado por un dependiente de esta casa.

PRECIO FIJO

Una distinguida comadrona escribe

encomiando la Emulsión Scott

Entre las personas que recomiendan la Emulsión Scott, hemos de distinguir á la autora de la siguiente carta, por ser una de las más ilustradas comadronas de Madrid y porque tiene una significación importantísima, por referirse especialmente al nacimiento de los niños. Tan valioso certificado merece especial atención.

«Madrid 15 de Marzo de 1900.

Muy Sres. míos: Me place poder anunciar á Vds. el gran éxito obtenido con el uso de las muestras de Emulsión Scott con que favorecieron mi modesta Clínica de Enfermedades propias del embarazo, cuyas consultas hago gratuitas con el mayor cariño y compasión á un número de seres faltos de recursos y que sin la caridad pererecían abandonados. Su excelente preparación de aceite de hígado de bacalao, conocida por Emulsión Scott, la aplico en distintas enfermedades del embarazo y especialmente en la mujer de constitución poco vigorosa, á la que da excelente resultado, pues adquiere la nutrición de sus tejidos, y tonificando su constitución le evita los abortos, ejerciendo además influencia suma en el desarrollo y robustez del feto intrauterino.

También uso su Emulsión con gran resultado en mi clientela infantil, y puedo asegurarle que entre los raquiticos y escrofulosos hace milagros.

Es de Vds. con la mayor consideración atenta S. S. q. b. s. m.,

CARMEN PANDO.

Profesora libre de obstetricia en la Facultad de Medicina de la Universidad Central de Madrid; Práctica del Hospital Clínico de San Carlos, etc., etc. Su casa, calle de Pérez Galdós, 2.º, 1.º, izq.º»

Poco hemos de agregar á la carta que precede, porque tiene más importancia viniendo de tan alta autoridad que cuanto pudiéramos decir. Conviene, sin embargo, advertir á nuestros lectores, que los buenos resultados que se obtienen por el uso de la Emulsión Scott, no se logran con otros remedios. La razón consiste en que la Emulsión Scott es una preparación propiamente especial, y de consiguiente, para alcanzar los beneficios que tantos logran con su uso, es indispensable comprar únicamente la verdadera Emulsión Scott, que se distingue por nuestra marca de fábrica—un hombre llevando un gran pescado en la espalda.—Esta marca de fábrica es la señal de la combinación más perfecta de aceite de hígado de bacalao con hipofosfitos de cal y de sosa y glicerina. La Emulsión Scott es aceptable á todos los enfermos, por su sabor agradable y su fácil digestión.

Barbero

Hace falta un dependiente que sepa cumplir con su obligación. Dirigirse á don Nicolás Cla, Plaza de los Fueros, núm. 44, Estella. x 8-2

Nodriza

Hay una de 27 años, con leche de tres días, que desea criar en su casa en Barasoain. Informarán calle de Eslava, núm. 9-2. 5-3 p

Subasta

El día 18 y hora de las tres de la tarde tendrá lugar la subasta de las prendas que han cumplido el tiempo de su empeño en la casa de préstamos de doña Pia Garlosain, calle de Tejería número 18, 1.º x 5-3 p

Fonda de Escudero

En esta fonda se sirve con esmero y economía. San Nicolás, 44 y 46 principal. 15-3

Modista

Se confeccionan trajes para señoras y niños (corte francés) y se hace toda clase de arreglos á precios económicos.

También se enseña el corte. Calle de la Estafeta, núm. 49, 1.º 15-3

Se vende

una prensa para uva en muy buen uso y á precio arreglado. Darán razón en la fonda de la señora viuda del Aragonés, en Olite. 8-8

Para la siembra

de trigo ú otros granos

Todos los que usen el regenerador Cinet jamás verán en sus cosechas ni tulindia ni carbonilla ni otras yerbas que tanto disminuyen las cosechas, conociéndose en los campos por la lozanía y fuerza que dá á las plantas por ser un poderoso abono. De venta á cinco reales paquete en los Ultramarinos de Miguel Echarr, calle Zapatería, núm. 47. 20-14 p

Administración DE FINCAS

cobros de intereses y comisiones.

CASIMIRO UNZU, Mercaderes, 5. 8-7 p

A los molineros

Se vende una piedra francesa en buen uso, que ha estado trabajando poco tiempo. El que desee comprarle, puede dirigirse á D. Bautista Alosou, molino del matadero, Estella. 9-7

Nodriza

Hay una viuda, de 22 años de edad y leche de ocho días, que desea criar en casa de los padres de la criatura. Informarán Pozo Blanco, 4. 8-7 p

Música y pianos

Estanislao Luna, Constitución 59 Pamplona. Pianos de alquiler nuevos y en muy buen uso para dentro y fuera de la capital.

Representante exclusivo de las mejores marcas de pianos y armoniums nacionales y extranjeros. Ventas á plazos.

Metodos y estudios de solfeo y toda clase de instrumentos. Accesorios para los mismos. 30-16

Despacho de helados

de la viuda de Lorenzo Puyada.

Se ofrece á su numerosa clientela y al público en general que si guirra sirviendo como hasta la fecha, con esmero y prontitud cuantos encargos se le hagan, á precios módicos. Cuenta con personal muy apto para desempeñar toda clase de servicios que se relacionen con la casa.

15-Zapatería-15 15-11

Camisería 19.000

Especialidad en camisas á la medida vistas hilo desde 4 pesetas.

Comissas de franela en lana y algodón.

Novedades en corbatería, modelos y dibujos última creación.

Géneros de punto, cuellos y puños de hilo, guantes, paraguas, bastones, bisutería, chalecos de goma y fajas higiénicas.

Precios fijos marcados.

19-Pozo blanco-19 8-5

Pérdida

La persona que hubiere encontrado un portamonedas con una cantidad de dinero en plata, desde el núm. 25 al 45 de la calle de Estafeta, hávra favor de entregarlo en el número 28, 1.º de dicho calle y se le gratificará. 2-2 p

Venta de farmacia

En un pueblo de la montaña con estación de ferrocarril, se vende una farmacia bien surtida y que produce tres mil pesetas en metálico.

Informará don Manuel Negrillos, farmacéutico, Pamplona. 6-2

Cebada americana

Puede sembrarse hasta mediados de Febrero. N.º triple por su peso, que llega á 18 y medio kilos por robo. Vendese á 450 pesetas robo en Puenta la Reina, calle Mayor, 85. x 5-2

Calderas DE AGUARDIENTE

Hay dos de venta de unos treinta cántaros de cabida cada una, en Puenta la Reina, calle Mayor, núm. 85. Se cedern á precio muy arreglado. x 5-2

Venta de vacas

Se venden dos vacas en Espirra de Galar; una de uno y medio y otra de 20 meses, de raza suiza. En dicho pueblo informará don Pedro Echarr. 5-2 p

Venta de carneros

Se venden 100 carneros gordos superiores. Informará don Cirilo Elice, Ventas de Burlada. 4-2 p

Zapatilleras

Hay en falta en casa de la Sra. Vda. de T. Alosou, Zapatería núm. 8. 4-2

Coronas mortuorias

Se acaba de recibir gran colección en novedades del día y por falta de local se liquidan á precios muy económicos: al por mayor de 12 piezas en adelante se hace rebaja; las hay para todas las bolsas desde 6 pesetas en adelante.

Dichas coronas estarán expuestas desde el día 4 de Octubre en el local que ocupó la serrería del Sr. Hualde, Chapitel, 21. 15-15

Ultimas novedades

en papeles y sobres para cartas y en toda clase de objetos de escritorio, devocionarios, libros de comercio y cuadernos rayados etc. etc.

Se hacen toda clase de trabajos de imprenta con gusto, prontitud y economía.

Especialidad en carteles, programas y billetes para espectáculos públicos.

ROMAN VELANDIA.—San Nicolás 41 y 47. 24 (a)

Sustitutos

Se ofrecen á los quintos del actual reemplazo en buenos precios y condiciones. Dirigirse á don Manuel Castañera, Paseo de Valencia, número 14, principal, Pamplona. 20-7 x

Agencia de quintas

de Pedro Echapare.

Se admiten sustitutos en la calle de la Curia, núm. 5, 2.º Pamplona. 5-5

Escuela

de contabilidad comercial, cálculos mercantiles y calligrafía.

Honorarios muy económicos.

Mayor, 53, 1.º 8-5

Panadería pamplonesa

de Viuda de Vizugaray.

Se recibe trigo para pan á la tarja. Paseo de Valencia, núm. 53, escritorio. 20-20 (a)

Casas de venta

Se encuentran dos, una en la calle Mayor y otra en la calle del Horno en la villa de Lumbrer, las cuales pertenecieron á don Javier Sarasate, siendo su propietario el que desiste vecino de Gardu, valle de Rocca, á quien pueden dirigirse para su compra, el que entrará de sus precios y demás condiciones de la venta.—José Indurain. 6-4

Coronas fúnebres

Preciosa colección en pluma, porcelana y seda de todos tamaños y precios.

Cuadros para las mismas.—Casa de Ortoplasta (Funeraria). 12-4

Se compran uvas

En la bodega de don Clemente Alcalde é hijos, de la villa de Falces, se compran uvas de sequero y buena clase al precio de siete pesetas los 100 kilos; las diez arrobas á 958, pudiendo alterarse los precios según convenga á ambas partes. 15-10

Vino superior

En la Alhóndiga municipal se vende vino superior al precio de 12 reales cántaro libre de derechos. Se garantiza su clase. 10-5 p

Corralizas en Falces

Se arriendan dos corralizas en la villa de Falces, término de El Cajo, para 300 cabezas de ganado lanar hasta el 30 de Junio del año próximo. Informará en Pamplona don Eusebio Rodríguez Undiano, paseo de Valencia, 6 y 8, piso 2.º y en Falces su administrador don Cayetano Alvarez. 5-5

Electra Irati

El Consejo de Administración de esta Sociedad ha acordado sacar á concurso la ejecución de las obras necesarias para la obtención de un salto de agua en el término de Oroz Beteu (Navarra).

Los planos y pliegos de condiciones estarán de manifiesto hasta el día 18 del corriente en las oficinas de los Sres. Hualde y Múgica, Ingenieros. Plaza del Castillo, 55, 1.º

Pamplona 6 de Octubre de 1900.—El Presidente, Miguel Uranga. x 8 8

Modas

ZAPATERIA, NUM. 56, 2.º DERECHA

Ha llegado á esta ciudad, procedente de Francia, la señorita Angélica Gurdil, con una completa y escogida colección de sombreros de última novedad para señoras y niños, lo que pone en conocimiento de su numerosa y distinguida clientela. En la misma casa se arreglan, reformando los usados. m j s 3-2

Zapatero

Hay en falta uno que sepa cumplir con su obligación. Dirigirse á Francisco Guembe, en Artajoa. 5-5

Don Leoncio Iizarbe y LARREA

Falleció á las ocho y media de la noche del día 16 del corriente á los 55 años de edad

Después de recibir los Sts. Sacramentos

R. I. P.

Su esposa doña Petra Casado, hijos doña Francisca, doña Ángela, don Fernando y doña María, hermanos políticos, tíos, primos y demás interesados.

SUPPLICAN á sus amigos y conocidos se sirvan rogar á Dios por el eterno descanso de su alma y asistir á los funerales que en sufragio de la misma se celebrarán en la Iglesia de San Saturno hoy jueves, 18 del actual á las once de su mañana, por lo que recibirán especial favor.

Pamplona 18 de Octubre de 1900.

No se reparten esquelas.

Grandes viveros

de ingertos y vides americanas—DE ZABALZA Y BRONTE

proprietarios videntes en la villa de Aolz. Magnífica colección de ingertos y barbados. Se remiten catálogos gratis por correo á quien los desea. 15-5

Vapores-correos

para Montevideo y Buenos-Aires.

Con salidas de los puertos de Pasajes, Barcelona y Burdeos. Para cargas, comisiones y gajes dirigirse á Domingo Apesteguiá plaza del Castillo, 53, 2.º Pamplona.

También se venden dos molinos de chocolate, uno para ser movido á vapor y otro á mano; dirigirse al dueño en Tafalla, Camino Real, 7. 18-15

Arriendo de yerbas

En la jurisdicción de la villa de Cirauqui y pertenecientes á la Junta de Yerbas y Monte de la misma, se encuentran sin arrendar las corralizas denominadas «Maldivez», «Burguerio» y «Ituz hura». El que lo conviniere tomarlas en arriendo puede dirigirse al que suscribe.—El Presidente, Enrique Sanchez. 8-5

Tomando una cucharadita de las de café, al día, antes de cada comida, prepara la digestión y abre el apetito.

LA SALUD A DOMICILIO—LA MARGARITA EN LOECHES

Como purgante, a las dos horas de la comida. El agua puede conservarse sin perder sus virtudes.

Antibiliosa, antiescrofulosa, antihéptica, antiparasitaria y MUY RECONSTITUYENTE.—Con esta agua de uso general hace CINCUENTA AÑOS se tiene LA SALUD A DOMICILIO.—Premiada siempre la primera con diplomas, grandes medallas de oro y distinciones.

Invitación para participar a la próxima GRAN LOTERIA DE DINERO

500.000

MARCOS ó aproximadamente

Pesetas 800,000

como premio mayor pueden ganarse en caso más feliz en la nueva gran Lotería de dinero garantizada por el Estado de Hamburgo.

Especialmente:

- 1 Premio a Marcas 500000
1 Premio a Marcas 200000
1 Premio a Marcas 100000
1 Premio a Marcas 75000
2 Premio a Marcas 70000
1 Premio a Marcas 65000
1 Premio a Marcas 60000
1 Premio a Marcas 55000
2 Premio a Marcas 50000
1 Premio a Marcas 40000
1 Premio a Marcas 30000
1 Premio a Marcas 20000
16 Premio a Marcas 10000
56 Premio a Marcas 8000
102 Premio a Marcas 5000
156 Premio a Marcas 2000
4 Premio a Marcas 1500
612 Premio a Marcas 1000
1050 Premio a Marcas 500
36055 Premio a Marcas 169
20968 Premio a Marcas 250, 200, 150, 148, 145, 100, 78, 45, 21

La Lotería de dinero bien importante autorizada por el Alto Gobierno de Hamburgo y garantizada por la hacienda pública del Estado, contiene 118.000 billetes, de los cuales 59.000 deben obtener premios con toda seguridad.

MARCOS 11,618,400 ó sean aproximadamente

Pesetas 19,000,000

La instalación favorable de esta lotería está arreglada de tal manera, que todos los arriba indicados 59.000 premios hallarán seguramente su decisión en 7 clases sucesivas.

El premio mayor de la primera clase es de Marcas 50.000, de la segunda 55.000, de la tercera a 60.000, en la cuarta a 65.000, en la quinta a 70.000, en la sexta a 75.000 y en la séptima clase podría en caso más feliz eventualmente importar 500.000, especialmente 300.000, 200.000 Marcas etc.

La casa infamis rita invita por la presente a interesarse en esta gran lotería de dinero. Las personas que nos enví sus pedidos se servirán añadir a la vez los resos activos importes en billetes de Banco, o sellos de correo remitiendonos por Valores declarados ó en libranzas de Giros Mútuos, sobre Madrid ó Barcelona, extendidas a nuestra orden ó en letras de cambio fácil a cobrar, por certificado.

Para el sorteo de la primera clase cuesta: 1 Billete original, entero: Pesetas 10-- 1 Billete original, medio: Pesetas 5--

El precio de los billetes de las clases siguientes, como también la instalación de todos los premios y las fechas de los sorteos, en fin todos los pormenores se verá del prospecto oficial.

Cada persona recibe los billetes originales directamente, que se hallan previstos de las armas del Estado, como también el prospecto oficial. Verificado el sorteo, se envía a todo interesado la lista oficial de todos los números agraciados, prevista de las armas del Estado. El pago de los premios se verifica según las disposiciones indicadas en el prospecto y bajo las garantías del Estado. En caso que el contenido del prospecto no convendría a los interesados, los billetes podrán devolverse pero siempre antes del sorteo y el importe remitido será restituido. Los pedidos deben remitirse directamente lo más pronto posible, pero siempre antes del

1.º DE NOVIEMBRE DE 1900

VALENTIN Y CIA. HAMBURGO

ALEMANIA

Para orientarse se envía gratis y franco el prospecto oficial a quien lo pida.

Mensajerías marítimas

DE BURDEOS Agencia de vapores fundada el año 1867 Facilita pasajes para Montevideo, Buenos Aires y otros puertos de América. No tomar billetes sin consultar las tarifas a Francisco Sarrasola, de Tolosa, calle Correo, número 17, Guipúzcoa.

La Industrial

23—Mercaderes—23 Porta-paraguas, porta macetas, etéres de salón, bufettes, cómodas última novedad, paragueros, artículos de gran lujo y economía. Gran surtido en camas de hierro y madera, sillas, espejos, etc., etc. Los jergones sobre medida se entregan a las cuatro horas de encargados. No confundirse, 23, Mercedes 23, junto a la lotería del señor Rodríguez. 75—51

IONICO-BENTALES DEL DOCTOR MORALES Cedéras pidiendo para la completa y segura curación de la Limpieza, Debilidad, Espasmodismo y Escorbutismo. Contiene 50 años de éxito y son el asombro de los enfermos que los emplean. Principales boticas y 30 reales que las emplean. Principales boticas y 30 reales que las emplean. En Pamplona, farmacia de J. Valencia.

BERNARDINO LARRAMENDI GRABADOR EN METALES Y Fabricante de sellos en metal y cautchouc Calle de la Estación núm. 2 VITORIA Gran surtido de toda clase de sellos para el comercio, oficinas eclesiásticas, civiles y militares, escudos heráldicos, firmas, palcos para hacer hojitas, cetas y tintas para hacer y marcar. Se pueden hacer los encargos a D. Castano Diaz, Zapatería, 17, Pamplona, y serán servidos con puntualidad y a precios sumamente económicos.

PILDORAS Y JARABE de BLANCARD con Ioduro de Hierro inalterable CONTRA la Anemia, la Pobreza de la Sangre, la Opilacion, la Escorbutia, etc. Baséase el Producto verdadero con la firma BLANCARD y las señas. 40, Rue Bonaparte, en Paris. Precio: PILDORAS, 4fr. y 2fr.25; JARABE, 3fr.

Si las escuelas de defunción, han de publicarse en la plana 1.ª de EL ECO DE NAVARRA, conviene que el encargo se dé antes de las tres de la tarde. Para la plana 3.ª se admiten hasta las cuatro de la madrugada.

Bordadora Eloisa Martínez, habitante en la calle Dormitelería, núm. 23, entresuelo, se encarga de hacer toda clase de bordados que se le confían a precios económicos.—Dormitelería, 23, entresuelo.

GOTA LICOR DEL DR. LAVILLE OLIN Y COMAR—PARIS. EN TODAS LAS FARMACIAS. REUMATISMOS

SOCIEDAD VITICOLA

para facilitar la reconstitución de los viñedos, por los NUEVOS HIBRIDOS PRODUCTORES DIRECTOS resistentes a la Filoxera, y a todas las enfermedades destructoras de la viña sin tratamiento alguno

PLANTON DE LOS CARMELITAS, RUPESTRIS LACOSTE Y OTROS Administración y Despacho: 32, calle Tantarantana, 32.—BARCELONA— Explotación y Campos de Experiencia: en CARDEDEU, cerca de Barcelona

En pocas palabras se resume la cuestión de las Vinas nuevas, Híbridos Productores Directos: SIN INERTAR; SIN SULFATAR; SIN AZUFRAR; seguridad de tener: GRAN PRODUCCION Y BUEN VINO con un cultivo económico, sin gastos extraordinarios!!!

Convencido de los servicios inmensos que los «Nuevos Híbridos de Vinas» pueden prestar a la Viticultura, la SOCIEDAD VITICOLA ha hecho grandes sacrificios para plantar extensos campos de experiencia, donde se encuentren cultivadas las mejores variedades de vinas nuevas, obtenidas por los grandes Híbridos.

Para que los viticultores puedan darse cuenta de si mismos del valor cultural, resistencia y fructificación de dichas cepas, la SOCIEDAD VITICOLA, facilitará la visita de sus viñedos a todos los que deseen conocerlos.

Para favorecer la reconstitución de las vinas por medio de los «nuevos híbridos productores directos», la SOCIEDAD VITICOLA ha acordado ofrecer las estacas y barbados productos de sus vinas, a los precios más económicos que le ha sido posible.

Enviará gratis a quien lo pida Catálogos de precios con indicaciones particulares a cada cepa y noticias generales de su plantación y cultivo.

No tendado depósitos en ningún punto no deben admitirse como plantas auténticas más que las expedidas directamente por la SOCIEDAD VITICOLA.

—32, CALLE TANTARANTANA, 32.—BARCELONA— Agente general para la provincia de Navarra, D. Manuel Erro, «La Navarra Agrícola» Estafeta, 71, Pamplona.

CERTIFICADO

Los abajo firmados, vecinos de la villa de Cardeñe, invitados por don Ramón Riera, dueño del «Manse Diumer», a visitar las plantaciones de vinas, con cepas «Híbridos, productores directos» establecidas en dicho «Manse» por la «Sociedad Vitícola» declaran: haber quedado sorprendidos de la hermosa y espléndida vegetación que tienen las cepas; las cuales ostentan a los dos años de plantación un notabilísimo desarrollo, sin que, a pesar de no haber sido nunca azufradas ni sulfatadas como nos consta a todos, se observe en ellas la más pequeña enfermedad criptogámica, ni en las hojas ni en el fruto.

Mayor ha sido nuestra sorpresa cuando, al examinar las cepas, hemos visto que a pesar de no estar más que a la segunda hoja, están cargadas de uvas, ya granadas, de tal modo, que pocas son las que no tienen más que ocho ó diez racimos, la mayoría osientan de veinte a treinta, y muchas el increíble número de setenta ó ochenta racimos, pues es imposible contarlos en alguna de ellas.

Felicítamos al propietario por el brillante porvenir que presentan dichas vinas. Para su satisfacción y para que haga de ella el uso que tenga por conveniente, firmamos la presente en Cardeñe a los doce Junio de mil novecientos.

El Alcalde y Médico, Ignacio Canut.—El cura párroco, Vicente Costa, Pbro.—El juez municipal y veterinario, José Mallo.—El fiscal municipal y médico, Lorenzo Draper.—El delegado en Red de Cataluña y Baleares adherida a la Granja experimental de Barcelona, Tomás Balvey Bat.—El secretario del Ayuntamiento, José Bayer, siguen las firmas.

Pídase el folleto nuevo: LA VITICULTURA NUEVA ó los nuevos híbridos productores directos, resistentes a las enfermedades destructoras de la viña, tratando de la «Viticultura americana ó la del interior», dando algunos datos sobre diversas variedades de Híbridos productores directos y del cultivo general con grabados, por EUGENIO GERMAN.—Precio una peseta.

Próximamente se publicará La viña en 1900

ó LOS NUEVOS HIBRIDOS Y EL PORVENIR DE LA VITICULTURA ADAPTACION, VINIFICACION—AGRICULTURA Y CULTIVO MODERNO Obra completa de 500 a 400 páginas, por EUGENIO GERMAN, Director de la explotación y campos de experiencias de Cardeñe.

LA CATALANA SEGUROS, CONTRA INCENDIOS A PRIMA FIJA Capital y reservas: 30.000.000 Director gerente: D. Fernando de Delás, exdiputado a Cortes, Abogado y Proprietario Sinestros pagados hasta 31 de Diciembre de 1896: 4.410 valor en pesetas 5.303.943,44 4410 valor en pesetas 5.303.943,44 4410 valor en pesetas 5.303.943,44

Sociedad General de Transportes marítimos a vapor DE MARSELLA SERVICIOS DEL MES DE OCTUBRE DE 1900 LINEA DIRECTA PARA EL RIO DE LA PLATA Saldrán de Barcelona directamente para Montevideo, y Entrez-Airas los magníficos y rápidos vapores franceses: el día 11 de Octubre el vapor ESPAGNE el día 21 de Octubre el vapor FRANCE LINEA PARA EL BRASIL Y RIO DE LA PLATA Saldrá de Barcelona el día 27 de Octubre para Dakar, Rio Janeiro y Santos el grandioso y acreditado vapor francés. Nota. Se admiten pasajeros para Santiago de Chile y Valparaíso en combinación con ferrocarril. Consignatarios en Barcelona, Ripol y Compañía, Plaza de Palacio—Barcelona. En Pamplona don Ricardo Samaniego, Plaza del Castillo número 12.

Ninguna ANEMIA resiste a la HEMOGLOBINA de V. DESCHIENS VINO * ELIXIR * JARABE * GRAGEAS y HEMOGLOBINA GRANULADA

De venta en la Farmacia de don Valentín Marquina, calle de Bolserías, núm. 3 y Nueva I, y en todas las Farmacias de la capital.

PARA ENFERMEDADES URINARIAS SANDALO PIZA MILPESETAS al que presente CAPSULAS de SANDALO mejores que las del doctor Pizá de Barcelona, y que curen más pronto y radicalmente todas las enfermedades urinarias. Premiada con medallas de oro en la Exposición de Barcelona, 1888 y Gran Concurso de París 1898. Veintinueve años de éxito creciente. Unicas aprobadas y recomendadas por las Reales Academias de Barcelona y Mallorca; varias corporaciones científicas y renombrados prácticos diariamente prescriben, reconocen onde ventajas sobre todos sus similares. Frasco 16 reales.—Farmacia de doctor Pizá, Plaza del Pinar, 6, Barcelona, y principales de España y América. Se remiten en 22 referencias de valor.—Descuentos de Intercambio